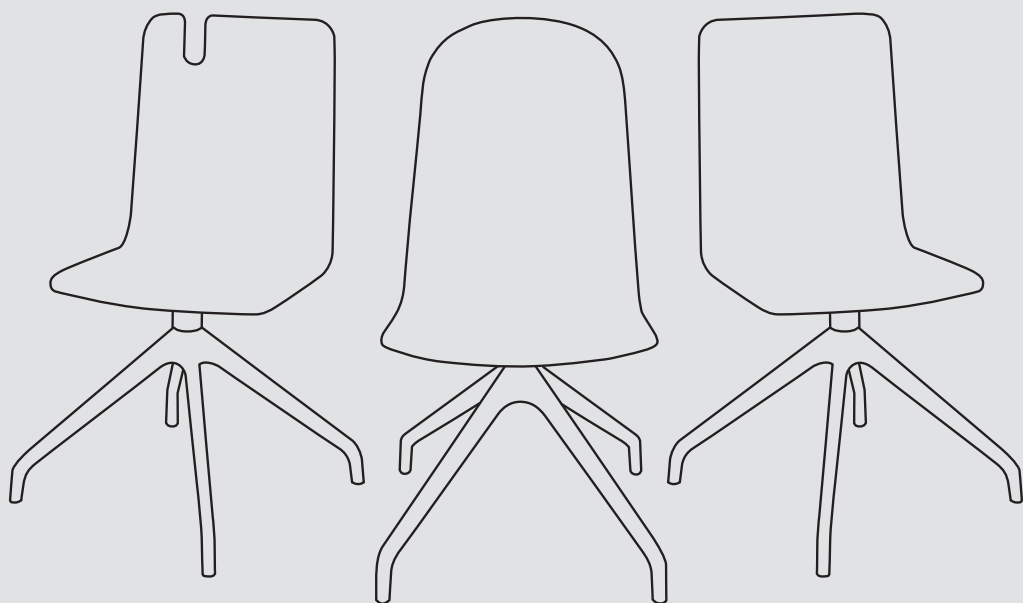


ASSEMBLY INSTRUCTION

Instrukcja montażu · Montážní návod · Montážny návod · Instrucțiuni de asamblare ·
Montageanleitung · Manuel de montage



EN

PL

CZ

SK

RO

DE

FR

FALUN CROSS/MALMO
CROSS/SKIN CROSS

grospoint

TABLE OF CONTENTS

Spis treści · Obsah · Obsah · Cuprins · Inhaltsverzeichnis · Sommaire

EN	ENGLISH	1
PL	POLSKI	3
CZ	ČESKÝ	5
SK	SLOVENSKÝ	7
RO	ROMÂNĂ	9
DE	DEUTSCH	11
FR	FRANÇAIS	13

List of parts

Bucket with screwed connection • Base • Swivel column • for Roll version
4x castors

1. In the case of the Roll version, we insert 4 castors into the base.
2. Insert the swivel column into the base.
3. Apply the bucket with the connector to the swivel column.
4. Press down to fix the bucket.

COMPLAINT CONDITIONS

The implementation of the complaint in the „door-to-door” mode consists in the preparation and safe packaging of the product so that it can be picked up by the manufacturer through the indicated courier company. The cost of delivery to the manufacturer's service center and re-delivery to the Customer shall be borne by the Seller. Failure to accept the product or individual parts for repair releases the Guarantor from guarantee obligations. The manufacturer does not offer a mobile service at the User's address.

The guarantee does not include natural wear and damage resulting from the user's fault, in particular: tearing and scratching of the armrest overlays, cutting the upholstery when unpacking the product, mechanical wiping of the fabric.

The products are subject to natural wear and tear which may particularly result in a change of color due to solar radiation, clothing dyes, external contaminants, as well as stretching, wiping, folding and discoloration of the upholstery.

Periodically check the connections of the parts (tightening of bolts and fasteners of armrests, backrests, seats).

The products are subject to natural wear and tear which may particularly result in a change of color due to solar radiation, clothing dyes, external contaminants, as well as stretching, wiping, folding and discoloration of the upholstery.

The nominal dimensions, depending on the configuration of the product, may be slightly different. The dimensional tolerance between products of the same configuration is +/- 5 mm.

Slight differences in fabric shades are possible if they are from different production batches (orders for a given product were placed on different dates)

PRINCIPLES OF PROPER USE

1. The products should be used according to their intended use.
2. All GROSPOL products are intended for use in dry and indoor spaces.
3. The products should be used and stored away from direct fire sources.
4. The products should not be exposed to prolonged sunlight, as the colours may change gradually.
5. The products must not be exposed to direct heat sources (distance from heat sources not less than 1 m).
6. Proper use of GROSPOL products will ensure their long and failure-free operation.
7. Please DO NOT USE your whole body weight supporting yourself on the armrests when getting up from the chair.

WARRANTY CARD

1. GROSPOL products are under guarantee for 24 months from the date of sale. The basis of the guarantee is a proof of purchase: a receipt, a VAT invoice with the date of purchase. This Guarantee does not have to be signed.
2. In case of a defect, the user should submit a written complaint by e-mail to: reklamacje@grospol.pl
3. Product defects revealed during the guarantee period will be removed free of charge within 14 business days from the date of complaint acceptance.
4. If the removal of the defect is not possible or would involve excessive costs, the manufacturer may replace the product with a new one.
5. The guarantee does not cover: natural wear of the product, mechanical damage to the product, defects caused by improper use (see: Rules of proper use of the product), product defects after any alterations and changes without the manufacturer's consent
6. The guarantee for consumer goods does not exclude, limit or suspend the rights of the buyer resulting from the non-compliance of the goods with the sales contract.
7. Matters not regulated by these terms and conditions of guarantee are regulated by the contents of the Civil Code, the Act on Providing Electronic Services and the Act on Consumer Rights Protection.

STAMP AND SIGNATURE OF THE SELLER

Wykaz części

Kubetek z przykręconym łącznikiem • podstawa • kolumna obrotowa •
w przypadku wersji Roll 4x kółka

1. W przypadku wersji Roll, wkładamy 4 kółka w podstawę.
2. Wkładamy kolumnę obrotową do podstawy.
3. Nakładamy kubetek z łącznikiem na kolumnę obrotową.
4. Dociskamy w celu zamocowania kubetka.

WARUNKI REKLAMACJI

Realizacja reklamacji w trybie „door-to-door” polega na przygotowaniu i bezpiecznym spakowaniu produktu aby możliwy był jego odbiór przez producenta za pośrednictwem wskazanej firmy kurierskiej. Koszt dostawy do serwisu producenta oraz ponownej dostawy do Klienta pokrywa Sprzedawca. Brak możliwości odbioru produktu lub poszczególnych części w celu przeprowadzenia naprawy oznacza zwolnienie Gwaranta z wykonania obowiązków gwarancyjnych. Producent nie oferuje serwisu mobilnego z dojazdem do adresu Użytkownika.

Gwarancji nie podlegają naturalne zużycie i uszkodzenia wynikające z winy użytkownika a w szczególności : oderwanie i porysowanie nakładek podłokietników, rozcięcia tapicerki przy rozpakowaniu produktu, przetarcie tkaniny suwakiem odzieży.

Produkty ulegają naturalnemu zużyciu co może skutkować w szczególności zmianą koloru na skutek promieniowania słonecznego, barwników do odzieży, zanieczyszczeń zewnętrznych a także rozciąganiem, przecieraniem, fałdowaniem i zmechacaniem tapicerki.

Należy okresowo sprawdzać połączenia części (dokręcenie śrub i łączników podłokietników, oparc, siedzisk).

Do czyszczenia nie należy używać środków zawierających substancje ściernie, zmywaków, twardych gąbek, agresywnych rozpuszczalników. Przed użyciem środków czyszczących należy mieć pewność, że są one przeznaczone do czyszczenia danego materiału. Więcej o pielęgnacji przeczytaj Państwo na naszej stronie internetowej – www.grospol.pl w dziale Pielęgnacja.

Wymiar nominalny w zależności od konfiguracji produktu może się nieznacznie różnić. Tolerancja wymiarów pomiędzy produktami z tej samej konfiguracji wynosi +/- 5 mm.

Możliwe są nieznaczne różnice w odcieniach tkanin jeśli są z różnych partii (zamówienia na dany produkt składane były w różnych datach).

ZASADY PRAWIDŁOWEGO UŻYTKOWANIA

1. Produkty należy używać zgodnie z ich przeznaczeniem.
2. Wszystkie produkty marki Grospol są przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń suchych i zamkniętych.
3. Produkty powinny być użytkowane i przechowywane z dala od bezpośrednich źródeł ognia.
4. Produktów nie należy wystawiać na długotrwałe działanie promieni słonecznych, gdyż barwy mogą ulec stopniowej zmianie.
5. Produkty nie mogą być narażone na bezpośrednie oddziaływanie źródeł ciepła (odległość od źródeł ciepła nie mniejsza niż 1 m).
6. Właściwe użytkowanie produktów Grospol zapewni Państwu długą i bezawaryjną eksploatację.
7. Prosimy nie wspierać się ciężarem całego ciała na podłokietnikach podczas wstawania z krzesła.

KARTA GWARANCYJNA

1. Wyroby firmy GROSPOL są objęte gwarancją przez okres 24 miesięcy od daty sprzedaży. Podstawą gwarancji jest dowód zakupu: paragon, faktura VAT z datą jego dokonania. Niniejsza gwarancja nie musi być podpisana.
2. W przypadku wystąpienia usterki Użytkownik powinien złożyć pisemną reklamację na email reklamacje@grospol.com.pl lub bezpośrednio u sprzedawcy.
3. Wady produktu ujawnione w okresie gwarancji będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia reklamacji.
4. W przypadku, gdy usunięcie wady nie jest możliwe lub wiązałoby się z nadmiernymi kosztami, producent może wymienić produkt na nowy.
5. Gwarancja nie obejmuje: naturalnego zużycia wyrobu, mechanicznego uszkodzenia wyrobu, wad spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem (patrz: Zasady prawidłowego użytkowania produktu), wad wyrobów po jakichkolwiek przeróbkach i zmianach konstrukcyjnych bez zgody producenta.
6. Gwarancja na towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
7. W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami gwarancji wszelkie inne kwestie reguluje treść Kodeksu Cywilnego, Ustawy o świadczeniu usług drogą elektroniczną oraz Ustawy o ochronie praw konsumentów.

PIECZĘĆ I PODPIS SPRZEDAWCY

Seznam dílů

Konstrukce sedáku s opěradlem • základna • otočná konzole • v případě verze Roll 4 x kolečka

1. V případě verze ROLL nainstalujeme na konce nohou 4 kolečka.
2. Otočnou konzoli vkládáme do základny
3. Konstrukci sedáku s opěradlem přiložíme na otočnou konzoli.
4. Zatlačíme na sedák, abychom celou konstrukci spojili.

REKLAMAČNÍ PODMÍNKY

Vyřizování reklamací v režimu „door-to-door“ spočívá v přípravě a bezpečném zabalení produktu tak, aby si jej mohl vyzvednout výrobce prostřednictvím uvedené kurýrní společnosti. Náklady na doručení do servisu výrobce a opětovné doručení zákazníkovi hradí prodávající. Znemožnění vyzvednutí výrobku nebo jednotlivých dílů k opravě znamená, že se ručitel zproští záručních povinností. Výrobce nenabízí mobilní službu servisu přímo u uživatele.

Záruka se nevztahuje na přirozené opotřebení a poškození vzniklá vinou uživatele, zejména: potrhání a poškrábání vycpávek područek, proříznutí čalounění při vybalování výrobku, mechanické odření látky.

Výrobky podléhají přirozenému opotřebení, což může mít za následek zejména změnu barvy vlivem slunečního záření, barviv na oblečení, vnějšího znečištění, dále natahování, stírání, skládání a žmolkování potahu.

Měli byste pravidelně kontrolovat spoje dílů (dotažení šroubů a konektorů područek, opěradel, sedadel). K čištění nepoužívejte prostředky obsahující abrazivní látky, drátěnky, tvrdé houby, agresivní rozpouštědla. Před použitím čisticích prostředků se ujistěte, že jsou určeny pro daný materiál. Více o péči si můžete přečíst na našich webových stránkách www.grospol.pl v sekci Péče.

Spoje dílů by měly být pravidelně kontrolovány (utažení šroubů a konektorů područek, opěradel, sedadel). Uvedená velikost se může mírně lišit v závislosti na konfiguraci produktu. Rozměrová tolerance mezi produkty stejné konfigurace je +/- 5mm.

Mírné rozdíly v odstínech látek jsou možné, pokud jsou z různých výrobních šarží (objednávky na daný výrobek byly zadány v různých termínech).

ZÁSADY SPRÁVNÉHO POUŽÍVÁNÍ

1. Produkty by měly být používány k určenému účelu.
2. Všechny produkty Grospol jsou určeny pro použití v suchých a uzavřených prostorech.
3. Produkty by měly být používány a skladovány mimo přímé zdroje ohně.
4. Produkty by neměly být dlouhodobě vystaveny slunečnímu záření, aby nedošlo ke změně barvy.
5. Výrobky nesmí být vystaveny přímým zdrojům tepla (vzdálenost od zdrojů tepla nejméně 1 m).
6. Správné používání výrobků Grospol zajistí jejich dlouhý a bezporuchový provoz.
7. Prosíme, abyste se při vstávání ze židle neopírali celou váhu těla o područky.

ZÁRUČNÍ LIST

1. Na produkty GROSPOL se vztahuje záruka po dobu 24 měsíců od data prodeje. Záruka je založena na dokladu o koupi: účtenka, faktura s DPH s datem nákupu. Tato záruka nemusí být podepsána. Délka záruční doby je vždy uvedena v popisu produktu v čase koupě.
2. V případě závady musí uživatel podat písemnou reklamaci na e-mail info@ezidle.cz.
3. Není-li odstranění vady možné nebo by znamenalo nadměrné náklady, může výrobce výrobek vyměnit za nový.
4. Záruka se nevztahuje na: přirozené opotřebení výrobku, mechanické poškození výrobku, vady způsobené nesprávným používáním (viz: Zásady správného užívání výrobku), vady výrobku po jakýchkoliv úpravách a konstrukčních změnách bez souhlasu výrobce.
5. Záruka na spotřební zboží nevyklučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva kupujícího vyplývající z nesouladu zboží s kupní smlouvou.
6. Ve věcech, na které se nevztahují tyto záruční podmínky, se veškerá další problematika řídí obsahem občanského zákoníku, zákona o poskytování elektronických služeb a zákona o ochraně práv spotřebitele.

Zoznam dielov

Konštrukcia sedadla s operadlom • základňa • otočná konzola • v prípade verzie Roll 4 x kolieska

1. V prípade verzie ROLL nainštalujeme na konce nôh 4 kolieska.
2. Otočnú konzolu vkladáme do základne
3. Konštrukciu sedadla s operadlom priložíme na otočnú konzolu.
4. Zatlačíme na sedák, aby sme celú konštrukciu spojili.

REKLAMAČNÉ PODMIENKY

Vybavovanie reklamácií v režime „door-to-door“ spočíva v príprave a bezpečnom zabalení produktu tak, aby si ho mohol vyzdvihnúť výrobca prostredníctvom uvedenej kuriérskej spoločnosti. Náklady na doručenie do servisu výrobcu a opätovné doručenie zákazníkovi hradí predávajúci. Znemožnenie vyzdvihnutia výrobku alebo jednotlivých dielov na opravu znamená, že sa ručiteľ zbaví záručných povinností. Výrobca neponúka mobilnú službu servisu priamo u užívateľa.

Záruka sa nevzťahuje na prirodzené opotrebenie a poškodenie vzniknuté vinou užívateľa, najmä: potrhánie a poškriabanie vypchávkov podrúčiek, prerezanie čalúnenia pri vybalovaní výrobku, mechanické odrenie látky.

Výrobky podliehajú prirodzenému opotrebovaniu, čo môže mať za následok najmä zmenu farby vplyvom slnečného žiarenia, farbív na oblečení, vonkajšieho znečistenia, ďalej natahovanie, stieranie, skladanie a žmolkovanie poťahu.

Mali by ste pravidelne kontrolovať spoje dielov (dotiahnutie skrutiek a konektorov podrúčiek, operadiel, sedadiel). Na čistenie nepoužívajte prostriedky obsahujúce abrazívne látky, drôtenky, tvrdé huby, agresívne rozpúšťadlá. Pred použitím čistiacich prostriedkov sa uistite, že sú určené pre daný materiál. Viac o starostlivosti si môžete prečítať na našich webových stránkach www.grospol.pl v sekcii Starostlivosť.

Uvedená veľkosť sa môže mierne líšiť v závislosti od konfigurácie produktu. Rozmerová tolerancia medzi produktmi rovnakej konfigurácie je +/- 5mm. Mierne rozdiely v odtieňoch látok sú možné, ak sú z rôznych výrobných šarží (objednávky na daný výrobok boli zadane v rôznych termínoch) Uvedená veľkosť sa môže mierne líšiť v závislosti od konfigurácie produktu.

ZÁSADY SPRÁVNEHO POUŽÍVANIA

1. Produkty by mali byť používané na určený účel.
2. Všetky produkty Grospol sú určené na použitie v suchých a uzavretých priestoroch.
3. Produkty by mali byť používané a skladované mimo priame zdroje ohňa.
4. Produkty by nemali byť dlhodobo vystavené slnečnému žiareniu, aby nedošlo k zmene farby.
5. Výrobky nesmú byť vystavené priamym zdrojom tepla (vzdialenosť od zdrojov tepla najmenej 1 m).
6. Správne používanie výrobkov Grospol zaistí ich dlhú a bezporuchovú prevádzku.
7. Prosíme, aby ste sa pri vstávaní zo stoličky neopierali celú váhu tela o podrúčky.

ZÁRUČNÝ LIST

1. Na produkty GROSPOL sa vzťahuje záruka po dobu 24 mesiacov od dátumu predaja. Záruka je založená na doklade o kúpe: účtenka, faktúra s DPH s dátumom nákupu. Táto záruka nemusí byť podpísaná. Dĺžka záručnej doby je vždy uvedená v popise produktu v čase kúpy.
2. V prípade závady musí užívateľ podať písomnú reklamáciu na e-mail info@stolicky24.sk
3. Ak nie je odstránenie chyby možné alebo by znamenalo nadmerné náklady, môže výrobca výrobok vymeniť za nový.
4. Záruka sa nevzťahuje na: prirodzené opotrebenie výrobku, mechanické poškodenie výrobku, vady spôsobené nesprávnym používaním (viď: Zásady správneho užívania výrobku), vady výrobku po akýchkoľvek úpravách a konštrukčných zmenách bez súhlasu výrobcu.
5. Záruka na spotrebný tovar nevylučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje práva kupujúceho vyplývajúce z nesúladu tovaru s kúpou zmluvou.
6. Vo veciach, na ktoré sa nevzťahujú tieto záručné podmienky, sa všetka ďalšia problematika riadi obsahom Občianskeho zákonníka, zákona o poskytovaní elektronických služieb a zákona o ochrane práv spotrebiteľa.

Lista de componente

Scoică cu atașare prin înșurubare, bază, coloană pivotantă, pentru varianta Roll 4x cu role

1. Pentru versiunea Roll, introdu cele 4 role în bază.
2. Introdu coloana pivotantă în bază.
3. Așează scoica cu conector pe coloana pivotantă.
4. Apasă pe șezut pentru a fixa scoica.

CONDIȚII PENTRU RECLAMAȚII

Punerea în aplicare a reclamației în sistem door-to-door constă în pregătirea și ambalarea în siguranță a produsului, astfel încât acesta să poată fi ridicat de către producător prin intermediul unei companii de curierat desemnate. Costurile de livrare la centrul de service al producătorului și de re-livrare către client sunt acoperite de către comerciant. Nereturnarea produsului sau a pieselor individuale în vederea efectuării reparației înseamnă că garantul este eliberat de îndeplinirea obligațiilor de garanție. Producătorul nu oferă un serviciu mobil cu deplasare la adresa utilizatorului.

Garanția nu acoperă uzura naturală și daunele care rezultă din vina utilizatorului, în special: ruperea și zgârierea cotelor, tăieturi în tapițerie la despachetarea produsului, abraziunea mecanică a țesăturii. Produsele sunt supuse uzurii naturale, care poate duce în special la schimbarea culorii în urma expunerii la razele solare, vopseaua îmbrăcăminte, contaminanți externi, precum și la întinderea, frecarea, plierea și deșirarea tapițeriei.

Verifică periodic conexiunile pieselor (strângerea șuruburilor și a conectorilor de la cotiere, spătare, șezuturi).

Nu trebuie să se utilizeze agenți de curățare care conțin substanțe abrazive, bureți tari, solvenți agresivi. Înainte de a utiliza agenți de curățare, asigură-te că aceștia sunt destinați pentru curățarea materialului respectiv. Poți citi mai multe despre îngrijire pe site-ul nostru, www.grospol.pl, la rubrica „Îngrijire”.

Dimensiunea nominală, în funcție de configurația produsului, poate varia ușor. Toleranța dimensională între produse de aceeași configurație este de +/- 5 mm.

Sunt posibile ușoare diferențe în ceea ce privește nuanțele țesăturilor dacă acestea provin din loturi de producție diferite (comenzile pentru produs au fost plasate la date diferite).

REGULI DE UTILIZARE CORECTĂ

1. Produsele trebuie utilizate în scopul pentru care sunt destinate.
2. Toate produsele Grospol sunt destinate utilizării în interior, în spații uscate și închise.
3. Produsele trebuie utilizate și depozitate departe de sursele directe de foc.
4. Produsele nu trebuie să fie expuse în mod prelungit la lumina soarelui, deoarece culorile se pot schimba treptat.
5. Produsele nu trebuie să fie expuse la surse directe de căldură (distanța față de sursele de căldură nu trebuie să fie mai mică de 1 m).
6. Utilizarea corectă a produselor Grospol îți va asigura o funcționare îndelungată și fără probleme.
7. Te rugăm să nu te sprijini cu toată greutatea corpului pe cotiere atunci când te ridici de pe scaun.

CARTE DE GARANȚIE

1. Produsele GROSPOL sunt garantate pentru o perioadă de 24 luni de la data vânzării. La baza garanției stă dovada de achiziție: bon de casă, factură cu TVA cu data achiziției. Această garanție nu trebuie să fie semnată.
2. În cazul unui defect, utilizatorul trebuie să depună o reclamație scrisă la adresa de mail reklamacje@grospol.pl sau direct la vânzător, la adresa de e-mail office@mobila24.ro.
3. Defectele produselor descoperite în timpul perioadei de garanție vor fi remediate gratuit în termen de 14 zile lucrătoare de la data acceptării reclamației.
4. În cazul în care remedierea defectului nu este posibilă sau ar implica costuri excesive, producătorul poate înlocui produsul cu unul nou.
5. Garanția nu acoperă: uzura naturală a produsului, deteriorarea mecanică a produsului, defectele cauzate de utilizarea necorespunzătoare (a se vedea Regulile de utilizare corectă a produsului), defectele produsului după orice modificări și schimbări structurale fără acordul producătorului.
6. Garanția pentru bunurile de consum nu exclude, limitează sau suspendă drepturile cumpărătorului care decurg din neconformitatea bunurilor cu contractul de vânzare.
7. Toate celelalte aspecte care nu sunt reglementate de acești termeni și condiții de garanție, sunt reglementate de dispozițiile Codului Civil, de Legea privind furnizarea de servicii electronice și de Legea privind protecția drepturilor consumatorilor.

ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA COMERCIANTULUI

Teileliste

Eimersitz mit verschraubten Verbindungsstück • Gestell • Drehsäule •
für Rollversion 4x Rollen

1. Bei der Roll-Version werden 4 Rollen an das Gestell befestigt .
2. Setzen Sie die Drehsäule in das Gestell ein.
3. Befestigen Sie den Eimersitz mit dem Verbindungsstück an die Schwenksäule.
4. Drücken Sie nach unten, um den Eimersitz zu fixieren.

BEDINGUNGEN DER REKLAMATION

Die Durchführung einer „door-to-door“-Reklamation besteht darin, das Produkt so vorzubereiten und sicher zu verpacken, dass es vom Hersteller durch ein bestimmtes Kurierunternehmen abgeholt werden kann. Die Kosten für die Übergabe an den Herstellerdienst und die Rücklieferung an den Kunden trägt der Verkäufer. Die Nichtabholung des Produkts oder einzelner Teile zur Durchführung der Reparatur entbindet den Garantiegeber von der Erfüllung der Garantieverpflichtungen. Der Hersteller bietet keinen mobilen Service mit Zufahrt zur Adresse des Nutzers an.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf die natürliche Abnutzung und auf Schäden, die durch das Verschulden des Benutzers entstanden sind, insbesondere: Einreißen und Zerkratzen von Armlehnenpolstern, Schnitte in der Polsterung beim Auspacken des Produkts, mechanischer Abrieb des Gewebes. Die Produkte unterliegen einer natürlichen Abnutzung, die insbesondere zu Farbveränderungen durch Sonneneinstrahlung, Kleidungsfarben, Verunreinigungen von außen sowie zum Dehnen, Reiben, Knittern und Ausfransen der Polsterung führen kann.

Die Verbindungen der Teile (Anziehen der Schrauben und Verbindungen von Armlehnen, Rückenlehnen, Sitzen) sollten regelmäßig überprüft werden. Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel, Scheuerhilfen, harte Schwämme oder aggressive Lösungsmittel. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung von Reinigungsmitteln, dass diese für die Reinigung des betreffenden Stoffes geeignet sind. Weitere Informationen zur Pflege finden Sie auf unserer Website www.grospol.pl unter „Pflege“.

Das Nennmaß kann je nach Produktkonfiguration leicht variieren. Die Maßtoleranz zwischen Produkten der gleichen Konfiguration beträgt +/- 5 mm. Geringfügige Unterschiede bei den Farbtönen der Stoffe sind möglich, wenn sie aus unterschiedlichen Produktionschargen stammen (Bestellungen für ein bestimmtes Produkt wurden zu unterschiedlichen Zeitpunkten aufgegeben).

GRUNDSÄTZE DER RICHTIGEN VERWENDUNG:

1. Die Produkte sollten entsprechend ihrem Verwendungszweck verwendet werden.
2. Alle Gropol-Produkte sind für die Verwendung in trockenen und geschlossenen Räumen bestimmt.
3. Die Produkte sollten fern von direkten Feuerquellen verwendet und gelagert werden.
4. Die Produkte sollten nicht über einen längeren Zeitraum dem Sonnenlicht ausgesetzt werden, da sich die Farben allmählich verändern können.
5. Die Produkte sollten keinen direkten Wärmequellen ausgesetzt werden (Abstand zu Wärmequellen nicht unter 1 m).
6. Der richtige Gebrauch der Gropol-Produkte garantiert Ihnen einen langen und störungsfreien Betrieb.
7. Bitte stützen Sie sich beim Aufstehen nicht mit Ihrem ganzen Körpergewicht auf den Armlehnen ab.

GARANTIEKARTE

1. Für GROSPOL Produkte gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Verkaufsdatum. Grundlage der Garantie ist der Kaufbeleg: Quittung, Mehrwertsteuerrechnung mit dem Kaufdatum. Diese Garantie muss nicht unterschrieben werden.
2. Im Falle eines Mangels sollte der Nutzer eine schriftliche Reklamation an die E-Mail reklamacje@gropol.pl oder direkt an den Verkäufer senden.
3. Produktmängel, die während der Garantiezeit festgestellt werden, werden innerhalb von 14 Werktagen nach Annahme der Reklamation kostenlos behoben.
4. Ist die Beseitigung des Mangels nicht möglich oder mit unverhältnismäßig hohen Kosten verbunden, kann der Hersteller das Produkt durch ein neues ersetzen.
5. Von der Garantie ausgeschlossen sind: natürliche Abnutzung des Produkts, mechanische Beschädigung des Produkts, Mängel, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurden (siehe Regeln für den sachgemäßen Gebrauch des Produkts), Mängel an Produkten nach Änderungen und baulichen Veränderungen ohne Zustimmung des Herstellers.
6. Die Garantie für Verbrauchsgüter schließt die Rechte des Käufers, die sich aus der Nichtübereinstimmung der Ware mit dem Kaufvertrag ergeben, nicht aus, beschränkt sie nicht und setzt sie nicht aus.
7. In Angelegenheiten, die nicht durch diese Garantiebedingungen abgedeckt sind, gelten die Bestimmungen des Bürgerlichen Gesetzbuches, des Gesetzes über elektronische Dienstleistungen und des Gesetzes über den Schutz der Verbraucherrechte.

STEMPEL UND UNTERSCHRIFT DES VERKÄUFERS

Liste des pièces

Coque de chaise avec connecteur vissé • base • colonne pivotante • 4x roues dans le cas de la version Roll

1. En cas de la version Roll, insérer 4 roues dans la base.
2. Insérer la colonne pivotante dans la base.
3. Placer la coque de chaise avec le connecteur sur la colonne pivotante.
4. Appuyer pour fixer la coque.

CONDITIONS DE RÉCLAMATION

Le règlement des réclamations en mode « door-to-door » consiste à préparer et emballer en toute sécurité le produit afin qu'il puisse être récupéré par le fabricant via la société de messagerie indiquée. Les frais de livraison au service du fabricant et de re-livraison au Client sont à la charge du Vendeur. L'impossibilité de récupérer le produit ou les pièces individuelles pour leur réparation signifie que le Garant est libéré des obligations de garantie. Le Fabricant ne propose pas de service mobile à l'adresse indiquée par l'Utilisateur.

La garantie ne couvre pas l'usure naturelle et les dommages résultant d'une faute de l'utilisateur, notamment : arrachement et rayure des coussinets d'accoudoirs, coupure du rembourrage lors du déballage du produit, essuyage mécanique de la toile.

Les produits sont soumis à une usure naturelle pouvant entraîner notamment une altération de la couleur due au rayonnement solaire, aux teintures pour vêtements, à la pollution extérieure ainsi qu'à l'étirement, l'essuyage, les plis et le boulochage du rembourrage.

Vous devez vérifier périodiquement les connexions des pièces (serrage des vis et connecteurs des accoudoirs, dossiers, sièges). Pour le nettoyage, ne pas utiliser de produits contenant des substances abrasives, de tampons à récurer, de éponges dures, de solvants agressifs. Avant d'utiliser des produits de nettoyage, assurez-vous qu'ils sont destinés au nettoyage du matériau donné. Vous pouvez en savoir plus sur les soins sur notre site Web – www.grospol.pl dans l'onglet Soins.

La taille nominale peut varier légèrement en fonction de la configuration du produit. La tolérance dimensionnelle entre les produits de la même configuration est de +/- 5 mm. De légères différences de teintes de tissus sont possibles s'ils sont issus de lots de production différents (les commandes pour un produit donné ont été passées à des dates différentes).

PRINCIPES D'UTILISATION CORRECTE

1. Les produits doivent être utilisés conformément à leur destination.
2. Tous les produits Grospol sont destinés à être utilisés à l'intérieur, dans des pièces sèches et fermées.
3. Les produits doivent être utilisés et stockés à l'écart des sources directes d'incendie.
4. Les produits ne doivent pas être exposés au soleil pendant une longue période, car leurs couleurs peuvent changer progressivement.
5. Les produits ne doivent pas être exposés à des sources de chaleur directes (il faut garder la distance des sources de chaleur d'au moins 1 m).
6. L'utilisation correcte des produits Grospol vous garantira un fonctionnement long et sans problème.
7. Veuillez ne pas supporter tout le poids de votre corps sur les accoudoirs lorsque vous vous levez de la chaise.

CARTE DE GARANTIE

1. Les produits GROSPOL sont couverts par une garantie pour une période de 24 mois à compter de la date de vente. La garantie est basée sur une preuve d'achat : ticket de caisse, facture TVA avec la date d'achat. La présente garantie ne doit pas être signée.
2. En cas de défaut, l'Utilisateur doit soumettre une réclamation écrite à l'adresse e-mail reklamacje@grospol.pl ou directement au vendeur.
3. Les défauts du produit révélés pendant la période de garantie seront supprimés gratuitement dans le délai de 14 jours ouvrables à compter de la date de réception de la réclamation.
4. Si l'élimination du défaut n'est pas possible ou impliquerait des coûts excessifs, le fabricant peut remplacer le produit par un nouveau.
5. La garantie ne couvre pas : l'usure naturelle du produit, les dommages mécaniques au produit, les défauts causés par une mauvaise utilisation (voir : Principes d'utilisation correcte du produit), les défauts du produit après toute modification du produit et toute modification de construction effectuée sans consentement du fabricant.
6. La garantie pour les biens de consommation n'exclut pas, ne limite pas, ni ne suspend pas les droits de l'acheteur résultant de la non-conformité des biens au contrat de vente.
7. Aux questions qui ne sont pas régies par les présentes conditions de garantie, on applique les dispositions du Code civil, de la Loi sur la fourniture de services électroniques et de la Loi sur la protection des droits des consommateurs.

CACHET ET SIGNATURE DU VENDEUR

NOTES

Notatki · Poznámky · Poznámky · Notite · Notizen · Notes





True innovation in seating

Grospol sp. z o. o.

ul. I Brygady 1
05-091 Żąbki, Poland
NIP: 1251374543

Headquater

Ul. Ostródzka 53
03-289 Warszawa, Poland
+48 22 743 67 55
office@grospol.pl

Export

+48 789 809 017
export@grospol.pl

Manufacture

ul. Południowa 12/14
95-060 Brzeziny, Poland